ENDROIT - *LOCATION*: Boucherville, Centre des Glaces 4 | VILLE - *TOWN*: Boucherville | DATE: 09 oct 16 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 5043 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	OLIVIER MARCEAU	G					
30	FREDERIC ST-PIERRE	G					
04	SHANNON FITZGERALD						
09	PIERRE-LUC GUY						
10	WILLIAM GAREAU						
12	ALEXIS BOURASSA						
13	MATHIS GAUTHIER						
14	JAKOB GAGNON						
15	THOMAS LAROUCHE						
17	FABRICE IMBEAU						
19	THOMAS BERNIER						
21	THOMAS ROY-DALLAIRE						
22	VINCENT FORTIN						
24	MAXIME LAVOIE						
26	ÉMILE GRENON						
27	EMILE SIMARD						
28	THOMAS CASTONGUAY						
44	THOMAS SAVARD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
15	A50	14:07	1				
22	A25	03:17	2				
10	A53	16:19	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) MICHEL GIGUERE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
DANY CHOUINARD — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
JONATHAN FLEURY — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	55	0	0									
		0	0			0		0		0		30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: NOIR & OR DE MORTAGNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	ALEX BROUSSEAU	G					
31	ANTHONY CONSTANTIN	G	77	12	17	03:41	2
02	RAPHAËL FONTAINE		17	12		07:46	2
03	ALEXANDRE OUELLET LAPOINTE		03	77	12	14:22	2
07	JULIEN MARTEL						
08	JULIEN POUPARD						
12	JONATHAN HARPIN						
13	LOUIS PAQUETTE						
14	PHILIPPE TREMBLAY						
17	SAMUEL RUSSELL						
18	TIM HALLE						
20	VINCENT LÉVESQUE						
21	SIMON ISABELLE						
25	ZACHARIE GOULET						
55	CHARLES-ÉTIENNE MILOT						
58	SIMON-CLAUDE LEONARD						
71	THOMAS LEGENDRE						
77	XAVIER VAILLANCOURT						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
03	A40	16:08	2	12	A53	00:45	1
03	D40	16:08	2	58	A22	10:29	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(PRINTED LETTERS) SÉBASTIEN CLOUTIER — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
CHARLES ALLAIRE-RONDEAU — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	GARDIENS No
	0	0	55									
	0	0		0		0		0				31

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 567	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACHARY SHAW	3	DÉBUT / *START* 00:00:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* FRANÇOIS PICHÉ		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MARC-OLIVIER PHANEUF			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* GUILLAUME L'ÉCUYER	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* LAURENCE VALIQUETTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE